

# AGUARDA QUE TE UNTEN

CLASIFICACIÓN: ESTAMPAS

SERIE: CAPRICHOS (ESTAMPAS Y DIBUJOS, 1797-1799) (67/85)



## DATOS GENERALES

CRONOLOGÍA

Ca. 1797 - 1799

DIMENSIONES

218 x 153 mm

TÉCNICA Y SOPORTE

Aguafuerte, aguatinta bruñida y punta seca

RECONOCIMIENTO DE LA AUTORÍA DE GOYA

Obra unánimemente reconocida

FICHA: REALIZACIÓN/REVISIÓN

09 ene 2011 / 29 may 2024

INVENTARIO

836 225

## INSCRIPCIONES

*Aguarda que te unten* (en la parte inferior)

67. (en el ángulo superior derecho)

## HISTORIA

Véase *Francisco de Goya y Lucientes, Pintor*.

Se conserva una prueba de estado anterior a la letra con el aguafuerte bruñido y la punta seca en la Bibliothéque Nationale de France, en París.

Se conserva un *dibujo preparatorio* de este grabado en el Museo Nacional del Prado.

#### ANÁLISIS ARTÍSTICO

Un viejo brujo desnudo de rostro monstruoso y orejas de animal, aplica con una brocha un ungüento a un personaje. Gracias a esta sustancia este último se ha convertido en un macho cabrío que intenta alzar el vuelo. Sin embargo aún queda algo de humano en él: la pierna por la que el hechicero lo agarra, en donde todavía no ha extendido la pócima. Junto a ellos se encuentra una mujer tuerta de cuerpo y rostros ajados que observa la escena con atención.

Con el bruñidor Goya ha creado un gran triángulo de luz detrás de los personajes, sobre el que se dispone otro triángulo a medio tono. Con el aguafuerte ha realizado con precisión los cuerpos de los personajes, especialmente el del macho cabrío que se dispone a alzar el vuelo, así como el terreno que se halla en el lado izquierdo de la estampa.

En el manuscrito de Ayala el grabado se explica como una Extrema-Unción, mientras que en el del Museo Nacional del Prado se proporciona una interpretación más prolija: "Le envían un recado de importancia y quiere irse a medio untar; entre los brujos los hay también troneras, precipitados, botarates, sin pizca de juicio; todo el mundo es país". Por último, el manuscrito de la Biblioteca Nacional nos proporciona la siguiente descripción de la estampa: "Con la untura de la ignorancia y la torpeza se convierten al final los hombres en cabrones". (La extrema-Unción).

Es posible que una de las fuentes que sirvió de inspiración a Goya para la realización de este grabado fuese la *Tragicomedia de Lisandro y Rosalía o segunda Celestina* (1534) de Feliciano de Silva (Ciudad Rodrigo, 1482/1492-1554). Asimismo, este tema aparece también en el *Auto de fe celebrado en la ciudad de Logroño en los días 6 y 7 de noviembre de 1610*.

Como sucede en otras muchas escenas de brujería de la serie de *Los Caprichos*, en esta estampa prevalece lo onírico sobre el contenido crítico. Goya ha cuidado esmeradamente la composición y se ha recreado en los rostros de los personajes, especialmente en el del que está en primer término, para proporcionarnos una imagen sorprendente sacada de su fantasía. Parece más un *divertimento* goyesco que una imagen destinada a la censura.

#### CONSERVACIÓN

La plancha se conserva en bastante mal estado (Calcografía Nacional, nº 238).

#### EXPOSICIONES

##### **Goya. La década de los Caprichos. Dibujos y aguafuertes**

Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Con el patrocinio de Fundación Central Hispano (Madrid). Madrid 1992

Del 26 de octubre de 1992 al 10 de enero de 1993. Responsable científico principal: Nigel Glendinnig.

cat. 64

##### **Goya e la tradizione italiana**

Fondazione Magnani Rocca Mamiano di Traversetolo (Parma) 2006

Del 9 de septiembre al 3 de diciembre de 2006.

Responsables científicos principales Fred Licht y Simona Tosini Pizzetti.

cat. 67, p.162

##### **Francisco de Goya**

Museo d'Arte Moderna Lugano 1996

Del 22 de septiembre al 17 de noviembre de 1996.

cat. 67, p.94

##### **Goya. Opera grafica**

Pinacoteca del Castello di San Giorgio Legnano 2006

Del 16 de diciembre de 2006 al 1 de abril de 2007

p.41

##### **Francisco Goya. Sein Leben im Spiegel der Graphik: Fuendetodos 1746-1828, Bordeaux 1746-1996**

Galerie Kornfeld Bern 1996

Del 21 de noviembre de 1996 a fines de enero de 1997.

cat. 73

##### **Goya et la modernité**

Pinacothèque de Paris París 2013

Del 11 de octubre de 2013 al 16 de marzo de 2014. Organizada por la Pinacoteca de París.

Comisariado por Marisa Oropesa, Wilfredo Rincón García y María Toral Oropesa.

cat. 170

## Mujeres de Goya. Vicios y virtudes de la sociedad de su época

Museo de Bellas Artes de Badajoz Badajoz  
2022

Del 10 de marzo al 29 de mayo de 2022. Comisarias María toral Oropesa y M<sup>a</sup> Teresa Rodríguez Prieto.

### BIBLIOGRAFÍA

#### Goya engravings and lithographs, vol. I y II.

HARRIS, Tomás  
p.144, cat. 102  
1964  
Bruno Cassirer

#### Vie et oeuvre de Francisco de Goya

GASSIER, Pierre y WILSON, Juliet  
p.183, cat. 585  
1970  
Office du livre

#### Goya, la década de los caprichos: dibujos y aguafuertes

WILSON BAREAU, Juliet  
pp.108-109, cat. 64  
1992  
Real Academia de Bellas Artes de San Fernando

#### Goya. El capricho y la invención. Cuadros de gabinete, bocetos y miniaturas (Cat. expo)

MENA, Manuela B. y WILSON-BAREAU, Juliet (comisarias)  
pp.213-214, fig. 154  
1993  
Museo del Prado

#### Catálogo de las estampas de Goya en la Biblioteca Nacional

SANTIAGO, Elena M. (coordinadora)  
p.110, cat. 159  
1996  
Ministerio de Educación y Cultura, Biblioteca Nacional

#### El libro de los Caprichos: dos siglos de interpretaciones (1799-1999). Catálogo de los dibujos, pruebas de estado, láminas de cobre y estampas de la primera edición

BLAS BENITO, Javier, MATILLA RODRÍGUEZ, José Manuel y MEDRANO, José Miguel  
pp.338-341  
1999  
Museo Nacional del Prado

#### Goya et la modernité (cat. expo.)

OROPESA, Marisa y RINCÓN GARCÍA, Wilfredo  
p. 235  
2013  
Pinacoteca de París

#### Goya. En el Norton Simon Museum

WILSON BAREAU, Juliet  
pp. 42-75  
2016  
Norton Simon Museum

#### Mujeres de Goya. Vicios y virtudes de la sociedad de su época (cat. expo)

TÓRAL OROPESA, María y MARTÍN MEDINA, Víctor  
p. 48  
2022  
Museo de Bellas Artes de Badajoz y Diputación de Badajoz

### PALABRAS CLAVE

**CAPRICCIO BRUJERÍA IGNORANCIA EXTREMA-UNCIÓN**

### ENLACES EXTERNOS